

NEWT WOVEN FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Newt stof is een prachtige chenille stof met een stijlvolle uitstraling en zachte grip. De stof bestaat uit 100% polyester wat de stof zowel stevig als comfortabel maakt. De Newt stof heeft een martindale-waarde van 29.000. Met de juiste zorg kan de stof jarenlang zijn zachte en aantrekkelijke uitstraling behouden. ONDERHOUD Houd de stof schoon door regelmatig stof te zuigen. Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel om de structuur niet te beschadigen. Vlekken? Gebruik een op waterbasis oplossing om de vlek te verwijderen en neem nog even kort af met een vochtige doek. Wrijf niet, maar dep! Het wrijven leidt tot beschadigingen of lichte vlekken in de stof. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Newt-Stoff ist ein schöner Chenille-Stoff mit einem stillvollen Aussehen und weichem Griff. Der Stoff besteht aus 100 % Polyester, was ihn sowohl robust als auch komfortabel macht. Der Newt-Stoff hat einen Martindale-Wert von 29.000. Mit der richtigen Pflege kann der Stoff sein weiches und attraktives Aussehen über Jahre hinweg beibehalten. PFLEGE Halten Sie den Stoff durch regelmäßiges Staubsaugen sauber. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer weichen Bürste, um die Struktur nicht zu beschädigen. Flecken? Verwenden Sie eine Lösung auf Wasserbasis, um den Fleck zu entfernen, und wischen Sie ihn kurz mit einem feuchten Tuch ab. Nicht reiben, nur tupfen! Reiben führt zu Schäden oder leichten Flecken im Stoff. Vermeiden Sie es, den Stoff längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um die beste Qualität zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: Nuestro tejido Newt es un bonito tejido de chenilla con un aspecto elegante y un agarre suave. El tejido es 100% poliéster, lo que lo hace resistente y cómodo. La tela Newt tiene un valor Martindale de 29.000. Con un cuidado adecuado, la tela puede conservar su aspecto suave y atractivo durante años. MANTENIMIENTO Mantenga el tejido limpio aspirándolo con regularidad. Utilice una aspiradora con un cepillo suave para no dañar la estructura. ¿Manchas? Utilice una solución a base de agua para eliminar la mancha y límpie brevemente con un paño húmedo. No frote, ¡sólo frota! Frotar puede dañar o manchar ligeramente el tejido. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa para preservar la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu Newt est un magnifique tissu chenille à l'aspect élégant et à l'adhérence douce. Le tissu est composé à 100 % de polyester, ce qui le rend à la fois robuste et confortable. Le tissu Newt a une valeur martindale de 29 000. Avec un entretien approprié, le tissu peut conserver son aspect doux et attrayant pendant des années. ENTRETIEN Maintenez le tissu propre en passant régulièrement l'aspirateur. Utilisez un aspirateur avec une brosse douce pour éviter d'endommager la structure. Des taches ? Utilisez une solution à base d'eau pour enlever la tache et essuyez brièvement avec un chiffon humide. Ne frottez pas, tamponnez ! Le frottement entraîne des dommages ou des taches légères dans le tissu. Évitez l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil pour préserver la qualité optimale du tissu.

EN ADVICE

Features: Our Newt fabric is a beautiful chenille fabric with a stylish look and soft grip. The

fabric consists of 100% polyester which makes it both sturdy and comfortable. The Newt fabric has a martindale value of 29,000. With proper care, the fabric can maintain its soft and attractive look for years. MAINTENANCE Keep the fabric clean by vacuuming regularly. Use a vacuum cleaner with a soft brush to avoid damaging the structure. Stains? Use a water-based solution to remove the stain and wipe again briefly with a damp cloth. Do not rub, but dab! Rubbing leads to damage or light stains in the fabric. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to maintain the best quality of the fabric.

PO RADA

Cechy: Nasza tkanina Newt to piękny szenilowy materiał o stylowym wyglądzie i miękkim chwycie. Tkanina składa się w 100% z poliestru, dzięki czemu jest zarówno wytrzymała, jak i wygodna. Wartość martindale tkaniny Newt wynosi 29 000. Przy odpowiedniej pielęgnacji tkanina może zachować swój miękki i atrakcyjny wygląd przez lata. KONSERWACJA Utrzymuj tkaninę w czystości poprzez regularne odkurzanie. Używaj odkurzacza z miękką szczotką, aby uniknąć uszkodzenia struktury. Plamy? Użyj roztworu na bazie wody, aby usunąć plamę i przetrzyj ją krótko wilgotną szmatką. Nie pocieraj, tylko przetrzyj! Pocieranie prowadzi do uszkodzenia lub lekkich plam na tkaninie. Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednio działanie promieni słonecznych, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Newt-kangas on kaunis chenillekangas, jossa on tyylikäs ulkonäkö ja pehmeä pito. Kangas koostuu 100 % polyesteristä, mikä tekee siitä sekä tukevan että mukavan. Newt-kankaan martindale-arvo on 29 000. Asianmukaisella hoidolla kangas voi säilyttää pehmeän ja houkuttelevan ulkonäkönsä vuosia. HUOLTO Pidä kangas puhtaana imuroimalla säännöllisesti. Käytä imuria, jossa on pehmeä harja, jotta rakenne ei vahingoitu. Tahroja? Käytä vesipohjaista liuosta tahrainpoistamiseen ja pyyhi lyhyesti kostealla liinalla. Älä hankaa, vain taputtele! Hankaaminen johtaa kankaan vaurioitumiseen tai kevyisiin tahroihin. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle, jotta kankaan paras laatu säilyy.

NO RÅD

Funksjoner: Newt-stoffet vårt er et vakkert chenillestoff med et stilig utseende og mykt grep. Stoffet består av 100 % polyester, noe som gjør det både robust og behagelig. Newt-stoffet har en martindale-verdi på 29 000. Med riktig pleie kan stoffet beholde sitt myke og attraktive utseende i mange år. VEDLIKEHOLD Hold stoffet rent ved å støvsuge det regelmessig. Bruk en støvsuger med en myk børste for å unngå å skade strukturen. Flekker? Bruk en vannbasert løsning for å fjerne flekken, og tørk kort av med en fuktig klut. Ikke gni, bare dupp! Gniing fører til skader eller lette flekker i stoffet. Unngå langvarig eksponering for direkte sollys for å bevare stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Funktioner: Vores Newt-stof er et smukt chenillestof med et stilfuldt udseende og et blødt greb. Stoffet består af 100 % polyester, hvilket gør det både robust og behageligt. Newt-stoffet har en martindale-værdi på 29.000. Med den rette pleje kan stoffet bevare sit bløde og attraktive udseende i årevis. VEDLIGEHOLDELSE Hold stoffet rent ved at støvsuge det regelmæssigt. Brug en støvsuger med en blød børste for at undgå at beskadige strukturen. Pletter? Brug en vandbaseret opløsning til at fjerne pletter, og tør kortvarigt af med en fugtig klud. Gnid ikke, bare dup! Gnidning fører til skader eller lette pletter i

stoffet. Undgå længerevarende udsættelse for direkte sollys for at bevare stoffets bedste kvalitet.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Is fabraic chenille álainn é ár bhfabraic Newt le cuma stylish agus mothú bog. Tá an fabraic déanta as poileistear 100%, rud a fhágann go bhfuil an fabraic idir sturdy agus compordach. Tá luach Martindale de 29,000 ag an deannach Newt. Le cúram cuí, is féidir leis an bhfabraic a chuma bog agus tarraingteach a choinneáil ar feadh na mblianta atá le teacht. COTHABHÁIL Coinnigh an fabraic glan trí fholúsú rialta. Bain úsáid as folúsghlantóir le scuab bog chun damáiste a sheachaint don struchtúr. Stains? Bain úsáid as tuaslágán uisce-bhunaíthe a bhaint as an stain agus wipe go hachomair le éadach tais. Ná rub, dab! Déanann rubáil damáiste nó stains éadrom sa fabraice. Seachain nochtadh fada do sholas díreach na gréine chun an caighdeán is fearr den fhabraic a choinneáil.

ET NÖUANNE

Omadused: Meie Newt kangas on ilus šeniilkangas, millel on stiilne välimus ja pehme haarduvus. Kangas koosneb 100% polüestrist, mis muudab selle nii vastupidavaks kui ka mugavaks. Newt kangal on Martindale'i väärtus 29,000. Õige hoolduse korral võib kangas säilitada oma pehme ja atraktiivse välimuse aastaid. HOOLDUS Hoidke kangas puhtana, tolmuimeerides seda regulaarselt. Kasutage pehme harjaga tolmuimejat, et vältida struktuuri kahjustamist. Plekid? Kasutage plekieemaldamiseks veepõhist lahust ja pühkige lühidalt niiske lapiga. Ärge hõõruge, vaid tupsutage! Hõõrumine põhjustab kanga kahjustusi või kergeid plekke. Vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega, et säilitada kanga parim kvaliteet.

SV RÅD

Egenskaper: Vårt Newt-tyg är ett vackert chenilletyg med ett snyggt utseende och mjukt grepp. Tyget består av 100% polyester vilket gör det både slitstarkt och bekvämt. Newt-tyget har ett martindalevärde på 29.000. Med rätt skötsel kan tyget behålla sitt mjuka och attraktiva utseende i många år. UNDERHÅLL Håll tyget rent genom att dammsuga det regelbundet. Använd en dammsugare med mjuk borste för att undvika att skada strukturen. Fläckar? Använd en vattenbaserad lösning för att ta bort fläcken och torka kort med en fuktig trasa. Gnugga inte, dutta bara! Gnugga leder till skador eller lätta fläckar i tyget. Undvik långvarig exponering för direkt solljus för att bevара tygets bästa kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το ύφασμα Newt είναι ένα όμορφο ύφασμα σενίλ με κομψή εμφάνιση και μαλακό κράτημα. Το ύφασμα αποτελείται από 100% πολυεστέρα που το καθιστά ανθεκτικό και άνετο. Το ύφασμα Newt έχει τιμή Martindale 29.000. Με την κατάλληλη φροντίδα, το ύφασμα μπορεί να διατηρήσει την απάλη και ελκυστική του εμφάνιση για χρόνια. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Διατηρείτε το ύφασμα καθαρό με τακτική αναρρόφηση με ηλεκτρική σκούπα. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα για να αποφύγετε την καταστροφή της δομής. Λεκέδες; Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα με βάση το νερό για να αφαιρέσετε το λεκέ και σκουπίστε για λίγο με ένα υγρό πανί. Μην τρίβετε, απλώς ταμπονάρετε! Το τρίψιμο οδηγεί σε ζημιές ή ελαφρούς λεκέδες στο ύφασμα. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως για να διατηρήσετε την καλύτερη ποιότητα του υφάσματος.

BG COBET

Характеристики: Нашата тъкан Newt е красива шенилна тъкан със стилизиран вид и меко сцепление. Тъканта се състои от 100% полиестер, което я прави едновременно здрава и удобна. Платът Newt има стойност по Мартиндайл от 29 000. При правилна грижа платът може да запази мекия си и привлекателен вид в продължение на години. ПОДДЪРЖАНЕ Поддържайте тъканта чиста, като я почиствате редовно с прахосмукачка. Използвайте прахосмукачка с мека четка, за да избегнете увреждане на структурата. Петна? Използвайте разтвор на водна основа, за да отстраните петното, и избършете за кратко с влажна кърпа. Не търкайте, а само намажете! Търкането води до увреждане или леки петна по тъканта. Избягвайте продължителното излагане на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на тъканта.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Newt szövetünk egy gyönyörű zsenília-szövet, elegáns megjelenéssel és puha tapadással. A szövet 100% poliészterből áll, ami egyszerre teszi strapabíróvá és kényelmessé. A Newt szövet martindale értéke 29 000. Megfelelő ápolással a szövet évekig megtarthatja puha és vonzó megjelenését. Karbantartás Tartsa tisztán a szövetet rendszeres porszívózással. Használjon puha kefével ellátott porszívót, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. Foltok? Használjon vízbázisú oldatot a folt eltávolításához, és nedves ruhával törölje át röviden. Ne dörzsölje, csak paskolja! A dörzsölés sérüléshez vagy könnyű foltokhoz vezet a szövetben. Kerülje a közvetlen napfénynek való hosszabb ideig tartó kitettséget, hogy megőrizze a szövet legjobb minőségét.

HR SAVJET

Značajke: Naša tkanina Newt je prekrasna tkanina od šenila s elegantnim izgledom i mekim dodirom. Tkanina je izrađena od 100% poliester, što je čini čvrstom i udobnom. Newt prašina ima Martindaleovu vrijednost od 29 000. Uz pravilnu njegu, tkanina može zadržati svoj mekan i atraktivan izgled godinama koje dolaze. ODRŽAVANJE Održavajte tkaninu čistom redovitim usisavanjem. Koristite usisivač s mekom četkom kako ne biste oštetili strukturu. Mrlje? Otopinom na bazi vode uklonite mrlju i kratko obrišite vlažnom krpom. Ne trljaj, tapkaj! Trljanje uzrokuje oštećenja ili lagane mrlje na tkanini. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste održali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Newt audums ir skaists šenila audums ar stilīgu izskatu un mīkstu sākeri. Audums sastāv no 100% poliester, kas padara to gan izturīgu, gan ērtu. Newt auduma Martindale vērtība ir 29 000. Pareizi kopjot, audums var saglabāt savu mīksto un pievilcīgo izskatu gadiem ilgi. UZTURĒŠANA Uzturiet audumu tīru, regulāri putekļusūciet. Izmantojiet putekļu sūcēju ar mīkstu birsti, lai nesabojātu struktūru. Traipi? Izmantojiet šķīdumu uz ūdens bāzes, lai noņemtu traipu, un īsi noslaukiet ar mitru drāni. Netīriet, tikai noslaukiet! Tīrīšana bojā audumu vai rada vieglus traipus. Izvairieties no ilgstošas pakļaušanas tiešiem saules stariem, lai saglabātu vislabāko auduma kvalitāti.

SK RADY

Vlastnosti: Naša tkanina Newt je krásna šenilová tkanina so štýlovým vzhľadom a mäkkou prílnavosťou. Tkanina pozostáva zo 100 % polyesteru, vďaka čomu je pevná a zároveň pohodlná. Tkanina Newt má hodnotu martindale 29 000. Pri správnej starostlivosti si tkanina dokáže zachovať svoj mäkký a atraktívny vzhľad po celé roky. UDRŽBA Udržujte tkaninu v čistote pravidelným vysávaním. Používajte vysávač s mäkkou kefou, aby ste predišli poškodeniu štruktúry. Škvvrny? Na odstránenie škvŕn použite roztok na vodnej báze a krátko utrite vlhkou handričkou. Neotierajte, len potrite! Trenie

vedie k poškodeniu alebo vzniku ľahkých škvŕn na tkanine. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu, aby ste zachovali čo najlepšiu kvalitu tkaniny.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto Newt è un bellissimo tessuto in ciniglia dall'aspetto elegante e dalla presa morbida. Il tessuto è composto al 100% da poliestere che lo rende robusto e confortevole. Il tessuto Newt ha un valore martindale di 29.000. Con una cura adeguata, il tessuto può mantenere il suo aspetto morbido e attraente per anni. MANUTENZIONE Mantenere il tessuto pulito passando regolarmente l'aspirapolvere. Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida per evitare di danneggiare la struttura. Macchie? Usate una soluzione a base d'acqua per rimuovere la macchia e strofinare brevemente con un panno umido. Non strofinare, ma tamponare! Lo sfregamento provoca danni o macchie leggere nel tessuto. Evitare l'esposizione prolungata alla luce diretta del sole per preservare la migliore qualità del tessuto.

LT PATARIMAS PT CONSELHO

Funkcijos: Mūsų „Newt“ audinys yra gražus šenilinis audinys, pasižymintis stilinga išvaizda ir minkštu sukibimu. Audinį sudaro 100 % poliesteris, todėl jis yra tvirtas ir patogus. „Newt“ audinio Martindale vertė yra 29 000. Tinkamai prižiūrint, audinys gali ilgus metus išlaikyti savo minkštą ir patrauklį išvaizdą. PRIEŽIŪRA Švarų audinį palaikykite reguliariai siurbdami. Kad nepažeistumėte struktūros, naudokite dulkių siurbį su minkštu šepetiu. Dėmės? Naudokite vandens pagrindo tirpalą dėmės pašalinti ir trumpai nušluostykite drėgnu skudurėliu. Netrinkite, tik patepkite! Trinant audinys gali būti pažeistas arba ant jo gali atsirasti lengvų dėmių. Kad išsaugotumėte geriausią audinio kokybę, venkite ilgalaikio tiesioginio saulės spindulių poveikio.

MT PARIR

Karakteristiçi: Id-drapp Newt tagħna huwa drapp sabih tax-xinilja b'dehra stylish u thossok artab. Id-drapp huwa magħmul minn 100% poliester, li jagħmel id-drapp kemm b'saħħtu kif ukoll komdu. It-trab Newt għandu valur Martindale ta '29,000. B'attenzjoni xierqa, id-drapp jista 'jżomm id-dehra ratba u attraenti tiegħu għas-snin li ġejjin. MANUTENZJONI Żomm id-drapp nadif billi tkaww regularment. Uża vacuum cleaner b'pinzell artab biex tevita li tagħmel ħsara lill-istruttura. Tbajja? Uża soluzzjoni bbażata fuq l-ilma biex tneħhi t-tebġha u imsaħ fil-qosor b'ċarruta niedja. Togħroxx, dab! It-thakkik jikkawża ħsara jew tbajja ħafifa fid-drapp. Evita espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx dirett biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră Newt este o țesătură chenille frumoasă, cu un aspect elegant și o aderență moale. Țesătura constă din 100% poliester, ceea ce o face atât robustă, cât și confortabilă. Țesătura Newt are o valoare martindale de 29.000. Cu o îngrijire corespunzătoare, țesătura își poate păstra aspectul moale și atractiv ani de zile. ÎNTREȚINERE Păstrați țesătura curată prin aspirarea regulată. Utilizați un aspirator cu o perie moale pentru a evita deteriorarea structurii. Pete? Utilizați o soluție pe bază de apă pentru a îndepărta pata și ștergeți scurt cu o cârpă umedă. Nu frecăți, doar tamponați! Frecarea duce la deteriorarea sau pete ușoare în țesătură. Evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui pentru a păstra cea mai bună calitate a țesăturii.

SL NASVET

Lastnosti: Tkanina Newt je čudovita tkanina iz šenila, ki ima eleganten videz in mehak oprijem. Tkanino sestavlja 100-odstotni poliester, zato je trpežna in udobna. Tkanina Newt ima vrednost martindale 29 000. S pravilno nego lahko tkanina dolga leta ohrani svoj mehak in privlačen videz. VZDRŽEVANJE Ohranjajte tkanino čisto z rednim sesanjem.

Uporabite sesalnik z mehko krtačo, da ne poškodujete strukture. Madeži? Za odstranitev madeža uporabite raztopino na vodni osnovi in ga na kratko obrišite z vlažno krpo. Ne drgnite, samo poškoprite! Drgnjenje povzroči poškodbe ali lahke madeže na tkanini. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost tkanine.

CS RADA

Vlastnosti: Naše tkanina Newt je krásná žinylková tkanina se stylovým vzhledem a měkkou přilnavostí. Tkanina se skládá ze 100% polyesteru, díky čemuž je pevná a pohodlná. Tkanina Newt má hodnotu martindale 29 000. Při správné péči si látka dokáže zachovat svůj měkký a atraktivní vzhled po dlouhá léta. UDRŽBA Tkaninu udržujte v čistotě pravidelným vysáváním. Používejte vysavač s měkkým kartáčem, aby nedošlo k poškození struktury. Škvvrny? K odstranění škvrn použijte roztok na vodní bázi a krátce ji otřete vlhkým hadříkem. Netřete, jen potřete! Tření vede k poškození nebo vzniku lehkých skvrn na tkanině. Abyste zachovali co nejlepší kvalitu tkaniny, nevystavujte ji dlouhodobě přímému slunečnímu záření.

PT CONSELHO

Caraterísticas: O nosso tecido Newt é um bonito tecido de chenille com um aspeto elegante e uma aderência suave. O tecido é composto por 100% poliéster, o que o torna resistente e confortável. O tecido Newt tem um valor martindale de 29.000. Com os devidos cuidados, o tecido pode manter o seu aspeto suave e atraente durante anos. MANUTENÇÃO Mantenha o tecido limpo, aspirando-o regularmente. Utilize um aspirador com uma escova macia para evitar danificar a estrutura. Manchas? Utilize uma solução à base de água para remover a nódoa e limpe-a rapidamente com um pano húmido. Não esfregue, passe apenas um pano húmido! Esfregar provoca danos ou manchas ligeiras no tecido. Evite a exposição prolongada à luz solar direta para preservar a melhor qualidade do tecido.